

9]bVfYWX Yf`]b`A]hhY`V]VYfUWX`Ui Z`Zf]gWX Yf
HUh`YfhUddh` `Dc`]nY]`YfZc`[fY]WX`°

⊕`A]hhY`V]VYfUWX`k i fXY`Y]b`&*!`Ä`f][Yf`9]bVfYWX Yf`Ui Z
Zf]gWX Yf`HUh]b`Y]bYa`Gi dYfa Uf_h`ZYgh[Ybca`a Yb`"8YhU]`g
ni f`HUh`Yf"

9]bVfYWX Yf`]b`A]hhY`V]VYfUWX` .`J c fZU```k]fZh
: fU[Yb`ni f`G]WX Yf`Y]h`Ui Z

A]hhY`V]VYfUWX` f`c`hgŁ

⊕`Y]bYa`U_hi`Y`Ya`J c fZU``]b`A]hhY`V]VYfUWX`ghY``h]g]WX`X]Y` : fU[Yž
k]Y`g]WX Yf`X]Y`c_U`Yb` ; YgWX`ÄZhY`g]bX`"5a`GcbbhU[ž`[Y[Yb`%) "&\$
l`fž`k i fXY`Y]b`&*!`Ä`f][Yf`A Ubb`Ui Z`Zf]gWX Yf`HUh`ZYgh[Ybca`a Ybž
U`g`Yf`]b`Y]bYb`Gi dYfa Uf_h]b`XYf`⊕Xi`ghf]YghfU» Y`Y]bVfUWX`"8]YgY
G]hi`Uh]cb`U`h`b]WX`h`bi`f`XUg` ; YZØ`X`Yf`G]WX Yf`Y]h`XYf
; Ya`Y]bXYVYk`c`b`Yf`VYY]bhf`ÄWX`h][hž`gcbXYfb`k]fZh`Ui`WX`Y]bYb
6`]W`_`Ui`ZX]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Ybž`a`]h`XYbYb`9]bnY`Ä`bX`Yf`]b`XYf
FY[]cb`_cbZfcbh]Yfh]g]bX"

? b]ZZ`][Y`l`a`ghÄ`bXY`XYg`9]bVfi`WX`g

8Yf`HÄhYf`hfUh`X]Y` ;`UggWX`JYVYhØfY`XYg`Gi dYfa Uf_hg`Y]bž`k`Ug`ni
Yf`YV`]WX`Yb`GUWX`gWX`ÄXYb`ZØ`fhY`"9]b`Ui`Za`Yf_gUa`Yf`(!`Ä`f][Yf
DUggUbh`VYa`Yf_hY`XYb`GWX`UXYb`i`bX`U`Ufa`]YfhY`i`a`[Y`YbX`X]Y
Dc`]nY]"8]Y`6YUa`hYb`k`UfYb`gWX`bY`ni`f`GhY`Y`i`bX`i`a`ghY``hYb`XUg
; YVÄi`XYž`k`Ug`gWX`Y»`]WX`ni`f` : YghbU`a`Y`XYg`a`i`ha`U»`]WX`Yb
9]bVfYWX`Yfg`ZØ`fhY`"6Y]`gY]bYf` : YghbU`a`Y`k`i`fXY`ZYgh[YghY`hž
XUgg`XYf`A`Ubb`Y]b][Y`GbUW`gž`XUfi`bhYf`Y]b`9]g`i`bX`Y]bY`U`VY
DUW`i`b[`7`]dgž`_cbgi`a`]Yfh`UhhYž`k`Ä`fYbX`Yf`g]WX`]a

Gi dYfa Uf_h'Ui Z]Y`h"

9]bVfi W\ggW\i hn'i bX

G]W\Yf\Y]hgVYk i gghgY]b`ghÅf_Yb

8]YgYf`JcfZU``\Uh'XUg`G]W\Yf\Y]hgVYk i gghgY]b`]b`XYf
; Ya Y]bgW\UZh`Yf\`0\h"8]Y`5bk c\bYf`g]bX`VYgcf[h'0VYf`X]Y
G]W\Yf\Y]h`]\fYf`c_U`Yb`; YgW\ÅZhY`i bX`ZfU[Yb`g]W\žk Y`W\Y
A U»bU\`a Yb`[YhfcZZYb`k YfXYb`_0bbYbž`i a`gc`W\Y`JcfZÅ`Y`]b
Ni _i bZ`h`ni`j Yf\]bXYfb" < ÅbX`Yf`i bX`Dc`]nY]`UfVY]hYb`XYfnY]h
ni gUa`a Ybž`i a`≠YYb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`G]W\Yf\Y]h`ni
Yb`hk]W_Y`b"

8]Y` : c`[Yb`Y]bYg`9]bVfi W\g`Z0f`X]Y

; Ya Y]bgW\UZh

8]Y`5i gk]f_i b[Yb`Y]bYg`9]bVfi W\g`[Y\Yb`0VYf`XYb
i ba`]hhY`VUfYb`Z]bUbn]Y`Yb`G\UXYb`]\bUi`g"8Ug`J YfhfUi Yb`XYf
J YfVfUi W\Yf`]b`X]Y`G]W\Yf\Y]h`XYf`; YgW\ÅZhY`]gh`YggYbn]Y`Z0f
`YXY`; Ya Y]bXY"8]Y`; YgW\ÅZh]b\UVYf`]b`A`]hhY`V]VYfUW`a`0ggYb
Yj Yb`hi Y`]]b`G]W\Yf\Y]hgYW\b`_]bj Ygh]YfYbž`i a`9]bVf0W\Y`ni
j Yf\]bXYfb`i bX`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`?i bXgW\UZh
ni f0W_ni [Yk]bbYb"8Yf`JcfZU``_0bbhY`gca`]h'Ui W`ni`Y]bYf
Yf\0\hYb`Ni gUa`a YbUfVY]h`nk]gW\Yb`XYf`; Ya Y]bXY`i bX`XYf
Dc`]nY]`Z0\`fYbž`i a`X]Y`0ZZYb`h]W\Y`G]W\Yf\Y]h`ni`[Yk`Å\`f`Y]ghYb"

: Un]h.`G]W\Yf\Y]h`U`g`; Ya Y]bgW\UZh]gUi Z[UVY

8Yf`9]bVfi W`]a`Gi dYfa Uf_h`]b`A`]hhY`V]VYfUW`]gh`Y]b`K`Ufbg][bU`
Ub`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh`XUgg`G]W\Yf\Y]h`Y]bY`k`]W\h][Y`F`c`Y`gd]Y`h`
9g`]gh`j`cb`Yb`hgW\Y]XYbXYf`6YXYi hi b[ž`XUgg`U`Y`6YhY]`][hYb`i`j`cb
XYb`5bk c\bYfb`0VYf`X]Y`; YgW\ÅZh]b\UVYf`V]g`\]b`ni`XYb
6Y\0fXYb`i`[Ya Y]bgUa`Ub`@0gi b[Yb`UfVY]hYbž`i a`Y]b`g]W\YfYg
I a`ZY`X`ni`gW\UZZYb"8]Y`Dc`]nY]`\Uh`Ub[Y_0bX][hž`XUgg`g]Y`X]Y
9fa`]h`i b[Yb`k`Y]hYf`j`cfUbhfY]VYb`k`]fXž`i bX`X]Y`2`ZZYb`h]W\Y]h`i a
A`]h`]ZY`V]hhYhž`i a`_0bZh][Y`JcfZÅ`Y`ni`j`Yfa`Y]XYb"

'B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY